# AUCUN RHUMATISME

généralisé, articulaire, aigu, goutteux, sciatique

**NE RÉSISTE**

au TRAITEMENT VÉGÉTAL SIMON complet

## L'ELIXIR SIMON

chasse l'acide urique, brûle toutes les impuretés qui, accumulées dans le sang, occasionnent les douleurs du rhumatisme, dégage les reins, dissout les dépôts calcaires qui nouent les articulations et déforment les membres.

## LA PIILULE SIMON

expulse rapidement par les voies intestinales tous ces déchets chassés et dissous par l'Elixir.

## LE BAUME SIMON

balsamifie les parties malades, revivifie les tissus qu'il baigne de ses essences adoucissantes et chasse la douleur en quelques jours.

Les 3 spécialités : PILULES, ELIXIR, BAUME forment un tout, dont l'action combinée agit en quelques jours sur les cas les plus graves.

**UN CAS : Rhumatisme goutteux**
**Articulations nouées**
**Déformation et enflure des mains**

Monsieur Pipart, 25, rue Nouvelle à LEERS nous certifie que sa femme ATTEINTE DE RHUMATISME DEPUIS 3 ANS avait les mains enflées et les articulations nouées par les dépôts calcaires au point qu'il lui était impossible de s'en servir, même pour boire son bol de café. En 15 jours, avec le Traitement Végétal Simon, toutes les douleurs ont disparu, l'enflure des mains a diminué, les dépôts se sont complètement dissous, ses mains déformées ont repris leur aspect normal et elle peut s'en servir comme auparavant.

Prix et Dépôts : Elixir 12.50 — Baume 5 fr. Pilules 4 fr. — à Roubaix : Ph^ie Corbeaux, 20, rue de Lannoy; Ph^ie M. Corbeaux, 88, rue de France; — Tourcoing : Ph^ie Decrême, rue Saint-Jacques; — Lille : Droguerie Danjou; Ph^ies Leclerc, Gde-Place; Bury, Helbecque, Dehaussy et toutes pharmacies. 65589d


Etude de Mᵉ LEFORT, docteur en droit, avoué à Lille.

## ROUBAIX

1° Rue Colbert, n° 40

# MAISON

A USAGE D'HABITATION

Le locataire a signifié sa prorogation.

Mise à prix : 28.000 francs

2° Rue du Collège, n° 72

# MAISON

A USAGE D'HABITATION

Mise à prix : 18.000 francs

3° Rue Pellart, n° 87

# MAISON

A USAGE D'HABITATION

Mise à prix : 10.000 francs

# A VENDRE

Le MERCREDI 5 JANVIER 1921, à treize heures et demie, au Palais de Justice de Lille.

(Les enchères ne sont reçues que par ministère d'avoués.)

Pour les renseignements concernant la désignation et les occupations, voir les affiches et s'adresser à :

1° Mᵉ Paul LEFORT, docteur en droit, avoué poursuivant la vente, demeurant à Lille, 11, rue de [illegible] de Mᵉ Houzé).

2° A Mᵉ André BAYART, docteur en droit, notaire demeurant rue Neuve, n° 43. 65613

Etude de Mᵉ Emile MORY notaire à Lannoy

## Ville de Lannoy

Rue de Roubaix, n° 7

TRES BELLE

# MAISON

DE COMMERCE

autrefois à usage de pâtisserie et libre d'occupation.

## A VENDRE

pour cause de départ

L'an 1920 le LUNDI 20 DECEMBRE, à 15 heures, à Lannoy, en l'étude et par le ministère de Mᵉ MORY, notaire.

On traiterait avant la vente s'il était fait des offres suffisantes. 65170

Etude de Mᵉ Albert TAMBOISE, docteur en droit, notaire à Lille, 90, rue de Bourgogne.

## Marcq-en-Barœul

Rue du Quesne

DEUX

# MAISONS

DE JOURNALIERS

avec 53 a. 90 centiares de jardins et terres, louées à l'année sans bail.

Mise à prix : 8.000 francs

## Verlinghem

9 hect. 46 centiares

# LABOUR

Section C, n° 23

Mise à prix : 8.000 francs

97 a. 46 centiares

# LABOUR

Section C, n° 16

Mise à prix : 4.000 francs

97 a. 46 centiares

# LABOUR

Section C, n° 40 et 41

Mise à prix : 4.000 francs

## A adjuger

Le LUNDI 27 DECEMBRE 1920, à 14 heures précises, en la Salle des Adjudications des Notaires, 7, rue de Puebla, à Lille.

Les acquéreurs auront droit aux dommages de guerre.

S'adresser à Mᵉ TAMBOISE, notaire à Lille, 90, rue de Bourgogne. 65169

Etude du notaire Vande Venne à Sweveghem

## VENTE PUBLIQUE

DE BELLES

# FERMES

I. — Communes de Marcke et Aelbeke

Une GRANDE FERME 32 hectares 26 ares 20 centiares; occupée par Cyrille Vanhoenackere, à 5.070 fr. l'an.

Mise à prix : 190.800 francs.

II. — Communes de Marcke et Courtrai

Une GRANDE FERME 5 hectares 18 ares 48 centiares; occupée par Cyrille Ledoux, à 650 fr. l'an.

Mise à prix : 27.700 francs.

III. — Commune de Moen

Une GRANDE FERME 16 hectares 45 ares; occupée par Georges Maroy, à 2.470 fr. l'an.

Mise à prix : 81.700 francs.

IV. — Communes de Moen et Sweveghem

Une GRANDE FERME 5 hectares 77 ares 26 centiares; occupée par Jean Fauwels, à 575 fr. l'an.

Mise à prix : 38.000 francs.

ADJUDICATION DEFINITIVE : MARDI 21 DECEMBRE 1920 à 2 heures précises, en l'Hôtel du Nord, à Courtrai. 65567d

## VENTES DIVERSES

Etude de Mᵉ VERDONCK commissaire priseur à Roubaix

## VILLE DE ROUBAIX

6, place Notre-Dame

Pour cause de cessation de commerce

## VENTE PUBLIQUE

BEAU

# MOBILIER DE CAFÉ

Très joli BILLARD avec 2 jeux de bille.

Matériel de restaurant. Une bicyclette.

Le MERCREDI 22 DECEMBRE 1920, à 10 heures et à 14 heures. 65435

Etude de Mᵉ G. VERDONCK, commissaire priseur à Roubaix.

## VILLE DE ROUBAIX

93, RUE DE L'OUEST

## VENTE PUBLIQUE

# MOBILIER DE BUREAU

Comprenant :

Bureaux, presse à copier, cartonnier, pontons, bascule et poids, chariot à balles.

Le LUNDI 20 DECEMBRE 1920, à dix heures du matin. 65569d

Etude de Mᵉ G. VERDONCK, commissaire priseur à Roubaix.

## VILLE DE ROUBAIX

14, Boulevard de Paris, 14 (Galerie Dujardin)

# VENTE

AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

DE LA COLLECTION DE

# TABLEAUX

de feu M. BOULENGER, ancien Président de la Société de Géographie.

Le LUNDI 20 DECEMBRE 1920, à 14 heures.

EXPOSITION aujourd'hui dimanche, de 9 heures à 14 heures. 65570d

Etude de Mᵉ Paul GAILLARD, huissier, 31, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix.

## Vente après saisie

D'UN BEAU

# MOBILIER DE MAISON

Le DIMANCHE 26 DECEMBRE 1920, à 10 heures du matin, Grand'Place, de Croix. 65621d

Etude de Mᵉ Paul GAILLARD, huissier, 31, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix.

## VENTE APRÈS SAISIE

D'un grand nombre de FUTS D'HUILE, DE GRAISSE ET DE GLYCERINE.

Le MARDI 28 DECEMBRE 1920, à 10 heures du matin, rue Notre-Dame-des-Victoires, à Roubaix. 65620d

Ministère du Ravitaillement

## VILLE DE DUNKERQUE

# VENTE

AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

d'environ 900 mètres cubes

# BOIS

d'essences diverses

(poutrelles, madriers, planches) propre à l'ébénisterie et à la construction, provenant de greniers et bardis de navires.

Le JEUDI 23 DECEMBRE 1920, à quatorze heures et demie, dans le local de la Bourse, sis place d'Armes.

Les courtiers vendeurs : E. FIEVET et L. DURIEZ-LEFEBURE.

Pour plus de détail, voir les affiches. 65611d

Etude de Mᵉ Georges LEFEBVRE, docteur en droit, notaire à St-Omer.

## LIQUIDATION

des Stocks de Guerre de l'Armée Britannique

# VENTE

AUX ENCHÈRES PUBLIQUES

Au Camp d'Aviation d'Arques (près Saint-Omer)

Les MARDI 4, MERCREDI 5, JEUDI 6 et VENDREDI 7 JANVIER 1921, neuf heures du matin.

TRES IMPORTANT

# MATÉRIEL INDUSTRIEL

4 groupes électrogènes, moteurs à pétrole, moto-pompes électriques, 2 générateurs à hydrogène avec moteur, 4 compresseurs Brotherhood av. moteurs, 2 compresseurs Murray-Workmann avec moteurs, 6 séparateurs Brotherhood, dynamos, tours, perceuse, locomobile Rustin locomotive Baldwin pour voie de 0 m. 60, tracteur pour voie de 0 m. 60, 4.000 mètres voie Decauville, wagonnets, gazomètre, etc.

QUANTITE CONSIDERABLE

## Bois de Charpente

## Matériel de Construction d'Aéroplanes

Hélices, ailes, gouvernails, etc.

## 10 vastes hangars

charpente fer

## 61 BARAQUEMENTS

(dimensions diverses)

TRES BEAU

## BARAQUEMENT

Salle de Fêtes

60 m. long. 14 m. larg. 8 m. haut.

## Matériel d'électricité

PAIMENT COMPTANT. Frais 10 0/0 en sus.

Pour catalogues, permis de visite et renseignements, s'adresser à :

Mᵉ G. LEFEBVRE, notaire à Saint-Omer;

AREA OFFICERS Disposal Board, Esplanade Saint-Omer;

DISPOSAL BOARD, 179, rue de la Pompe, Paris. 65471

## DEMANDES & OFFRES D'EMPLOIS

**MONSIEUR** 33 ans, possédant gros capit., sér., actif, bonne instruct., rech. emploi contrôle ou associat. avec fabric. tissus ou construct. méc. de métiers à tisser ou entr. trav. déjà en marche. S'ad. ou écr. Défossez, 12, r. Denain, Rx. 35519d

**BRODEUSE.** Bonne ouvrière Cornély est demandée. Dervaux, 18 r. Gd-Chemin, Rx. 35525d

## COMPTABLE

connaiss. toutes méthodes de comptabilité, rech. installat. et tous travaux de comptabilité chez industriels et commerçants. Ecr. init. C.A. au bureau du journal. 35527d

**CHARPENTIERS ET MENUISIERS.** Bons ouvriers sont demandés. S'adr. : 7, rue Volta (Potennerie), Rx, dimanche ou lundi, de 8 à 10 heures. 35529d

**INDUSTRIE.** Bon comptable demandé pour période inventaire, mise à jour, bilan, dommages de guerre. Rép. init. B.A.A. bur. du journal. 65584d

**CHARCUTERIE.** On dem. un garçon. Bons gages. S'ad. 17, pl. d'Armes, Valenciennes. 65587

**JEUNE HOMME** de 16 à 17 ans ayant belle écriture et sachant calculer est demandé pour bureau de métreur. S'adr. 20, r. de Belfort, Tourcoing. 65599d

**STENO-DACTYLO** angl. allem. compt., libre 6 h. 1/2 soir, demande travail suppl. d'entrep. ou trad. chez lui. Rép. init. B.F.F. au journal. 65600d

**HOMME** libre le matin demande place pour entretien bureaux, auto ou autres. S'adresser : 65, rue de la Belle-Vue, Tourcoing. 65603

**AIDE-COMPTABLE** pouv. fournir référ. désire changer. Ecr. init. B.E.E. au journal. 65634

**CONTREMAITRE** de retordage et gazage, très au courant, est demandé pour filature de coton Tourcoing. Ecr. initiales B.H.H. au journal. 65637d

**GERANCE D'EPICERIE** Ménage ou veuve avec jeune fille est demandée pour gérer épicerie. Ecr. au bur. du journal initiales D.N.O. 65645d

**LAINES.** Employé sérieux, 35 ans, libre de suite, connaissant laines filées, un peu déchets et blousses, demande place. Bonnes références. Ecr. au journal, init. B.D.D. 65630

**MOULEUR EN CUIVRE.** Bon mouleur-fondeur expérimenté en mécanique et ornement est demandé pour petite fonderie à Roubaix. Ecrire références et prétentions au bur. du journal, init. B.N.O. 65626d

**CONTREMAITRE** de filature très au courant de la préparation renvideurs et continus demande pl. Ir. deb. Ecr. M. B., 42, rue Ste-Elisabeth, Rx. 35547

**JEUNE HOMME** 17 ans, bonne écriture, présenté par ses parents, demande place de débutant dans bureau à Tourcoing. Prendre adresse au bureau du journal. 65398

**FONDEUR-MOULEUR.** Petite fonderie fonte et bronze de Boulogne-sur-Mer demande bon ouvrier fondeur-mouleur capable remplir fonctions contremaître. Ecrire au bureau du journal, initiales M.C.H.B. en indiquant références et prétentions. 65407

**DIRECTEUR TECHNICIEN** est demandé pour le Comptoir d'Achats des Entrepreneurs de Couverture et de Plomberie de Roubaix et Environs. Indiquer âge et références. — Ecrire : 102, Grande-Rue, à Roubaix. 65461

**BONNES STOPPEUSES** sont demandées chez Jules Hermant, 25, rue Dampremy, à Charleroi. Bon salaire. Maison sérieuse. 65462

**UN DEMANDE** un jeune homme si possible libéré du service militaire, bien au courant du coton brut et connaissant le travail de bureau. S'adresser 49, rue Chanzy, le matin à 8 heures ou le soir à partir de 18 heures. 65487

**LAINES** On dem. employé connaissant un peu déchets et blousses comme placier et voyageur. Inutile se présenter si pas rempli emploi à peu près analogue. Ecrire A. Z. Z. bureau du journal. 65491

**STENO-DACTYLO** capable et expérimentée, libre rapidement, est demandée. Essai exigé. S'abstenir si pas rapide. Bonnes conditions. Ecr. X.M.O. bur. du journal. 65525

**BONS MENUISIERS** d'établi sont demandés 113, rue Danton, Rx. Trav. assuré. 35502

**BONNE CUISINIERE** au courant du service de table est demandée. Bons gages. Adr. au bureau du journal. 65516

**SERVANTE.** On demande personne âgée sachant faire la cuisine. Cie Havraise, 74 bis, Grande-Rue, Roubaix. 35518d

**CUISINIERE.** On dem. personne ayant très sérieuses références et au courant du service dans bonne maison. Pr. adr. bur. du journal. 35524d

**PERSONNE** expérimentée av. bonnes références est demandée pour soigner enfant un mois. S'adr. 46, rue Faidherbe, Tourcoing. 65602d

**SERVANTE** pour ménage de 2 personnes. Bons gages. S'adr. chez Triboullet, 39, rue de Gand, Tourcoing. 65628d

**SERVANTE** est demandée pour jeune ménage. S'adr. 60, rue d'Alsace, Roubaix. 65627d

**ON DEMANDE** Française, fille sérieuse sach. cuisine courante et munie de bons renseig. 31, rue Motte, Tourcoing. Se présenter lundi. 65605d

**GARDE DE NUIT.** On demande un garde de nuit possédant un chien de garde. Références exigées. S'adresser à l'Entrepôt Général de Roubaix-Tourcoing, 423, boulevard Gambetta, Tourcoing. 65619d

**BONNE** bien au courant, 20 à 25 ans, demandé 25, rue Richard-Lenoir, Roubaix. 35542d

## ENSEIGNEMENT

## ECOLE EUCHER

77, Rue de la Gare ROUBAIX

STÉNO-DACTYLO COMPTABILITÉ FRANÇAIS 40

## BERLITZ SCHOOL

100, rue de la Gare, Roubaix 44, rue Faidherbe, Lille

LANGUES VIVANTES. Leçons collectives et particulières. Leçon d'essai gratuite. Traductions. Prospectus s' dem. 566

## COMPTABILITÉ ARITHMÉTIQUE COMMERCIALE

Sur sollicitations, réouverture des cours professés sous la direction de

M. G. DESMARESCAUX

expert-compt. près Tribunal de Commerce de Roubaix

Ces cours comprennent :

Sᵉˢ A : Compt. élém. et moy.
Sᵉˢ B : Compt. supérieure.
Sᵉˢ C : Arithm. commerciale.
Sᵉˢ D : Cours de perfectionᵗ.

Comptable ne comprenant que des exercices pratiques et s'adressant aux personnes ayant déjà de bᵉˢ notions.

LEÇONS PARTICULIERES COURS COLLECTIFS

Dem. progr. et conditions.

W. Van AKEN & G. DESMARESCAUX Experts-Comptables

ROUBAIX, 43, rue de Valmy
TOURCOING, 29, pl. Thiers
Téléphone : Tg 125. 195


# A SAINT-JACQUES

Près Place Fosse-aux-Chênes, 211-213-215, rue du Collège, ROUBAIX

## Avant INVENTAIRE !!

PALETOTS....
ROBES.........
COSTUMES....
IMPERMÉABLES
CORSAGES.....
JUPES, JUPONS.
PEIGNOIRS.....
FOURRURES...

**Rabais** nouveaux consentis sur toutes nos Confections pʳ Dames et Fillettes.

PALETOTS, ROBES, *etc.*

VOYEZ NOS PRIX AVANT DE FAIRE VOS ACHATS

*L'on accepte les Bons de la Défense et les Bons d'Achats de la Reconstitution*

Les Magasins sont ouverts le Dimanche matin.



La plus grande BIJOUTERIE de la région

AUX FABRIQUES DE GENEVE

# CACAN

SPÉCIALITÉ pour MARIAGES

EXPOSITION DE BIJOUX et d'ORFÈVRERIE argentée pour FÊTES

**29-31, rue Neuve, LILLE**

Tout est marqué en chiffres connus

Ouvert Dimanches et Fêtes. — Télép. 11-24 63522



## BOIS DE CHAUFFAGE

BUCHES — RONDINS — FAGOTS

# Mulliez-Delcourt

47, RUE DE L'OUEST, ROUBAIX

TÉLÉPHONE 866. 65593d


## CESSIONS ASSOCIATIONS COMMANDITES

**BON COMMERCE** 8 CONNAISSANCES SPÉCᴵᴬᴸᴱˢ librairie, papeterie, journaux. Loyer 40 fr. avec ou sans bail. A céder 6.000 fr. Pr. adr. 6 r. Pellart, Rx, de 2 à 4 h. 65473

**A CEDER : BOULANGERIE** La Sté Coopérative « la Prévoyante », Grand'Place, Mouscron. Vaste bâtiment constr. récente, comprenant : boulangerie avec matériel, moteur à gaz, cheval, voiture, coffre-fort. Belle clientèle bourgeoise. Visible tous les jours, de 2 à 4 h. Ecrire offres à M. L. Liétard, 147, rue du Mont-à-Leux (Belgique). 65595

**CAFE A CEDER.** 19, rue du Coq-Français, Roubaix. 35492d

## Elevage

près Lille, 4 hectares, belle habitation, grand verger. Occasion réelle à saisir avec bail ou vente de l'immeuble. Pr. adr. 6, r. Pellart, Rx. 65192

**MONSIEUR** possèd. capitaux dés. reprend. une affaire ou au besoin s'associer (aliment. de préférence). Rép. au bureau du journal, init. M.Z., en indiquant l'importance. 35491

**POUR CÉDER** ou reprendre commerce, voir L'AGENCE ROUBAISIENNE 40, r. Chemin-de-Fer, Rx. 322-1

## CHEVAUX, CHIENS et VOITURES

**PERDU** 8 décembre, chien loulou Poméranie, long poil gris-roux, tête noire. Ramener très bonne récompense. 107, r. de la Cité, Tourcoing. 65635d

**AVIS AUX CONNAISSEURS DE CHIENS.** Je possède un étalon berger belge noir, un des plus grands de la région. Ferais saillie à bonne condit. Nottebart, rue de Renaix, 68, Tourcoing. 65640d

**A VENDRE.** Un cheval de gros trait, 5, r. Guizot, Croix. 35546

**CHEVAL** demi-trait à vendre. S'adr. Chemin du Moulin, 12, Wattrelos. 65631d

**PERDU** Grand fox mâle ta hetè roux. Rapp. cont. récomp. 25, r. Phénix, Mouscron 65622d

**A VENDRE** Bon cheval, chariot monté sur ressorts état neuf, roues, essieux. Ferme Carnin, Martinoire, Wattrelos, le matin. 65604

EDMOND MESSEAN (success. Nicolas Servais) 72, rue la Blanche-Porte, Tg rentre un lot gros chevaux race brabant, 4 à 7 ans, pour tombereaux, postiers, camionneurs, bidets à tous usages, cobs, poulains de 2 à 3 ans de race brabançonne pour cultivateurs. L'on fait des échanges. Vente en confiance et à tout essai. — Même adresse : 1 camion à bac de 5 à 7.000 k., 1 bégneau à 3 roues, 1 tombereau et un break capucine état neuf. 65553

## Nourritʳᵉ pʳ Chevaux

POULES ET PIGEONS

COUPAGE MÉLASSE. Pailles, Fourrages. Emile FOURNIER, 137, rue du Luxembourg, 137, ROUBAIX. Téléphone 1493. 233

**EXPOSITION ET VENTE DE LOTS VOLAILLES,** pigeons, canards, oies, lapins, chiens toutes races, grains, poulailler moderne. Conseils gratuits sur l'élevage. La plus sérieuse maison du Nord, fondée 1900. Gᵈ prix Lille 1910; lauréat Tourcoing 1911. DECONINCK, Café des Eleveurs Amateurs du Nord, 317, rue du Blanc-Seau, TOURCOING. — Vente, achat, échange. Nourriture spéciale Le Rêve pour augmenter la ponte, 1,50 le kilo. Capsule d'huile de ricin et foie de morue 91

## MUSIQUE

**BON PIANO** palis. ciré à vendre 1.500 fr. Réelle occas. 115, rue de Cartigny, Rx. 35548d

**PHONOGRAPHE** neuf à vendre 250 fr. (val. 500 fr.) 50, rue Boilly (St-Louis), Tg. 65403

## MUSICIENS !!!

Pour l'achat de vos

## INSTRUMENTS

CUIVRE ET BOIS et vos

## RÉPARATIONS

adressez-vous en confiance

chez **A. DE CLERCQ**

Luthier d'art

137 bis, boulevard de Belfort ROUBAIX

Seule maison de la région réparant indistinctement tous les instruments dans ses ateliers, pouvant de ce fait donner des garanties sérieuses et des prix avantageux. — Spécialité de rétamponnage et remontage d'archets. Achète cher violons et tous instruments. 65592

## ACCORDÉONS

**GRANDE BAISSE.** Qualité supérieure, 10 touches, 4 basses, 110 fr.; 21 touches, 8 basses, 150 fr. Contre mandat ou remboursement. — R. CAMPAGNE, 9, rue du Trésor, PARIS. 65474

## PIANOS D'OCCASION

se trouvant chez COUPLEUX

3, rue Carnot, Tourcoing

Mussard noyer ciré 1.900 fr.
Colin acajou ciré... 1.800 fr.
Gaspers paliss. ciré 2.050 fr.
Krigelstein pal. ciré 2.950 fr.
Prouw Aub. vern. n° 3.250 fr.
Mauprety pal. ciré 2.500 fr.
Français vern. noir 2.600 fr.

GARANTIS SUR FACTURE

COUPLEUX

3, rue Carnot, Tg. 65573

## A. JUBÉ

# PIANOS

## 30, Grande-Rue, 30

Accords. Réparations.

Bien remarquer le numéro de la maison, laquelle se trouve près du magasin 568-1

**Aux Travailleurs**

**PIANOS** N'achetez rien sans avoir vu nos prix. Achats, ventes, locat., échang. Facilité de paiement. — De Ruyck, 128, Gde-Rue, Rx. 564-2

**PIANOS AUTOM.** Répar. éch., location nouv. cylindres. De Ruyck, 128, Gde-Rue, Rx. 564

## MARCELLI-PIANOS

ACCORDS · REPARATIONS

10, rue du Bois, Roubaix. 245-1

## MATÉRIEL INDUSTRIEL

**GROUPE ELECTROGENE** complet avec accessoires. Visible en marche. Occasion à saisir. 2.250 fr. — 65, Bd de Strasbourg, Roubaix. 35536d

**MOTEUR** courant continu, force 2 chev., avec rhéostat, bon état de marche. 68, rue de Renaix, Tourcoing. 65641d

**A VENDRE** pour cause double emploi, moteur élec. et triphasé 220 volts, 50 pér., 17 HP, 1000 tours, avec poulie, rails, boulons et démarreur. N'a jamais servi. Visible : Bᵈ de Smet de Nayer, 2, Courtrai. 65612


## FORCE MOTRICE ASSURÉE

# MOTEURS DIESEL SEMI-DIESEL

2 à 1000 HP

Nombreuses disponibilités. Prix du cheval-heure extrêmement réduit. Fourniture du pétrole et mazout assurée

# MOTEURS

Simples
Sûrs
Réguliers
Economiques

Intéressant la comme la grosse industrie

ETABLISSEMENTS

## CATTEAU Frères

INGENIEURS

108, rue du Fontenoy ROUBAIX

Téléphones 607 et 1175
Adr. télgr. KTO

Même adresse :

Transformateurs, alternateurs, Machines à vapeur, Moteurs électriques à gaz pauvre, neufs et occasions garantis de bonne marche 5017

## FORCE MOTRICE ASSURÉE


**MACHINES A BOIS.** Voir en marche menuiserie montée par pièces détachées chez M. Ghesquière-Lepoutre, menuisier à Comines (Nord). — Demander prospectus : N. Godart, 3, Gd'-Place, LILLE. 64872


# Moteurs "Le SELECT"

Breveté France et à l'étranger

Nouvelle distribution assurant une marche silencieuse et une régularité parfaite :

## GAZOGÈNE

PAR ASPIRATION

Breveté S. G. D. G.

**Force motrice la plus économique**

Consommation garantie 350 à 500 grammes par cheval-heure (Suivant force : 5 à 100 HP)

## CARBURATEUR

Système J.-B. CATTEAU

GAZ PAUVRE
GAZ DE VILLE
ESSENCE

Tᵉˢ puissances disponibles

« Le Moteur « SELECT » brevet J.-B. Catteau, essayé à Roubaix, a consommé 317 litres de gaz à 5731 calories au mètre cube par cheval-heure indiqué. C'est un rendement thermique indiqué de 0,346. Il est exceptionnel » — (Extrait d'un rapport fait à la « Société Industrielle du Nord. »)

Invention et Construction Française

## J.-B. CATTEAU

Inventeur-Constructeur

193-197 rue de l'Alma ROUBAIX

Téléphone 1076. 65581d

Mᵒⁿ Th. GYSEMBERGH

FABRICANT DE GANTS

Maison fondée en 1897

RUE D'ALMA, 68, ROUBAIX

GROS ET DÉTAIL

Gants sur mesure pʳ les mains les plus difficiles. Stocks en Gants de Fil, Laine et Soie. 580


**OCCASION,** 2 établis, 1 étau, filières, alésoirs, tarauds, mèches américaines, 2 lampes à souder, 1 poste soudure aut., jeu de clefs, acier, ressorts, tubes cuivre et marbre, limes. Le tout état neuf. — E. Lefebvre, 108, rue Turgot, à Roubaix. 35490

## CYCLES ET AUTOS

**SUPERBE OCCASION.** 2 belles et bonnes bicyclettes de marque neuves (hᵉˢ dᵉˢ), à v. comptant et crédit (bas prix. 25, r du Fresnoy, Tourcoing. 3467

**CITROEN** parfait état, à vendre conditions avantageuses. Visible usine : 38, rue du Général-Drouot, Tg. 65638d

**JOLIE CAMIONNETTE,** état neuf, marque Barre, 1500 à 2000 kgs, à vendre. Prix très avantageux. S'adr. 75, rue de Roubaix, à Tourcoing. 65644

**AUTOMOBILISTE** Embrayage Fiat 18 BL et radiateur à vendre. Garantis état neuf. Réelle occasion. Decock Urbain, 32, r. de Tourcoing, Rx. 35532d

**OCCASION** Th. Schneider 12 chevaux, mécanisme revisé le mois dernier. Conduite intérieure, peinture neuve. 13.000 fr. S'adresser : 8, rue d'Alsace à Tourcoing. 65608d

**BELLE OCCASION.** Jolie petite auto 2 places avec spider en bon état de marche. Visib. 40, rue de Lille, Rx. 35451

**REPARATIONS** Radiateurs et phares pour autos en tous genres. Tournage à façon. — Fl. DESOMER, 38, rue Sébastopol, Roubaix. 35489

REPARATIONS

## PNEU ET CHAMBRES

E. DUVAL

Spécialiste caoutchoutier

38, rue Le Nôtre

ROUEN. — Tél. 10.58. 1084

## Belle cond. int. Ford

12.000 FRANCS

**CAMIONNETTE Ford** 8.000 fr. ou échanger contre torpédo **COND. INTER.** se plaçant sur torpédo **Ford,** 4.000 francs. 82, rue de Rome, Rx. 65323

## AVIS DIVERS

**PORTEF.** conten. cert. somme perdu jeudi apr.-midi, dans le car F., de Pl. Croix à Rx ou Gde-Rue. Rapp. c. réc. 2, av. Hannart, Wasquehal. 35520d

**RECOMPENSE** personne rapportant 55, r. Curoir, Rx, carnet tarifs couvert. toile marron, bordé rouge, perdu quart. Makellerie ou St-Antoine. 35521d

**RECOMPENSE** à qui remettra à Henri Seynave, à Estaimpuis, un pigeon clair écaillé, n° bague 842.027 belge. 65576d

**A VENDRE** 1 tonneau contenant 11 hectol., tout neuf, convenant pour march. de lait battu ou fermier. S'ad. 319, rue du Brun-Pain, Tg. 65589d

**COUVERTURES** pure laine à vendre. Prix avant. 20 fr. — 76, rue Pellart, Rx. 355174

**OCCAS. MOBILIER A VENDRE** avant 25 décembre : Sᵉˡˡᵉ à manger chêne, salon, plusieurs chambres avec somm.", 6 chaises cuir, table 3 all., objets d'art, garde-robe, porte-parapluie, etc. Vend séparément. Bas prix. 12, rue l'Alma, Rx (pr. r. Espérance). 65578d

**COLONNE,** feu de chambre et table Henri II à vendre. Pr. adr. bur. du journal. 35409d

**A VENDRE** Mach. à tricoter : Rectiligne j. 7 en bon état, 650 fr.; 2 circul. ét. n., 550 f. av. acc. 13, Bd Metz, Rx. 35530d

**SUIS ACHETEUR BUREAU** d'occasion. Faire offres : 39, r. de Tourcoing, Roubaix. 35531d

**1 LIT** milieu orme av. somm.; lit et berceau d'enf.; cuisinière en tôle et petit feu de salon; table ronde, chaises et armoire de cuisine. Un jeune chien groenendael. A vendre. 20, r. du Riez, Tg, Bl.S. 35533d

**ON ACHETERAIT BOUTEILLES VIDES.** Ecrire au bureau du journal, initiales Z.M.O., en indiquant prix et quantités. 65586d

**A VENDRE** 2 laveuses circulaires complètes en très bon état. Ecrire pour renseignements init. Y.M.O. au bureau du journal. 65577

**CASIER A MUSIQUE,** tabour., costume milit., redingote drap noir, tout état neuf, à v. bas prix. 198, r. 5 Voies, Tg. 65639d

**BOITES EN CARTONS TOUS GENRES.** 46, rue du Casino, Tourcoing. 65536d

**SABOTS EN GROS** à vendre, 41, rue de l'Industrie, WATTRELOS. 35414

**OCCAS.** A vendre, un foyer à gaz. 15, r. Martine, Tg. 65639d

**CAUSE DE DEPART.** Buffet et armoire de cuisine, pte-parapluie av. glace, régulat., feu Godin pʳ chamb., table osier. 101ᵇⁱˢ, r. Jacquard, Rx. 35545d

**OCCASIONS.** Chamb. à couch. palissandre, chêne; sommiers, matelas, lits, commode, salles à mang., voit. enf., cuisin. 4 fours. 179, r. Lannoy, Rx. 65623

**LA NOUVELLE ANNÉE ARRIVE.** Pour embellir votre intérieur, meublez-vous à MAC MAHON, 27, Gde-Place, et 29, Bd de Paris, Roubaix. 65616

**PROFITEZ ! LA BAISSE a** passé par ici. Faites des économies en achetant votre mobilier à MAC MAHON, 27, Gde-Place, et 29, boulev. de Paris, Roubaix. 65619

**GRANDE BAISSE** sur les vêtements imperméables, caoutchouc, gabardine, 3, rue Léon-Allart (Abattoir), Roubaix. La maison se charge des réparations. 35484d

**SUIS ACHETEUR PETIT COFFRE-FORT.** Faire offres en indiq. dimensions au bur. du journal, init. D.A. 35545d

**BUREAUX** AMERICAINS & MINISTRE double faces, en chêne, acajou, ordinaires, depuis 160 fr. Fabrication garantie. A MAC MAHON, 27 et 29, boulevard de Paris, Roubaix. 65617

**SCORIES.** Décharge gratuite de scories. Entreprise A. Carette-Dubucq fils. Société des Huileries de Rx et d'Odessa, rue d'Alger, Roubaix. 65624

**A VENDRE** Poêle Godin. 96, rue de Flandre, Rx. 35549d

**COKE A DOMICILE.** Grésillons, 9,10; tout-venant, 12 10; coke cassé, 13.60. A. Lesage, 90 rue Pont-Central, Tg. 65601d


# Maladies de la Femme

## LA MÉTRITE

Il y a une foule de malheureuses qui souffrent en silence et sans oser se plaindre, dans la crainte d'une opération toujours dangereuse, souvent inefficace.

CE SONT LES FEMMES ATTEINTES DE MÉTRITE

Celles-ci ont commencé par souffrir au moment des règles qui étaient insuffisantes ou trop abondantes. Les Pertes blanches et les Hémorragies les ont épuisées. Elles ont été sujettes aux Maux d'estomac, Crampes, Aigreurs, Vomissements, aux Migraines, aux idées noires. Elles ont ressenti des Lancements continuels dans le bas-ventre et comme un poids énorme qui rendait la marche difficile et pénible. Pour guérir la Métrite, la femme doit faire un usage constant et régulier de la

## JOUVENCE de l'Abbé SOURY

qui fait circuler le sang, décongestionne les organes et les cicatrise, sans qu'il soit besoin de recourir à une opération.

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY guérit sûrement, mais à la condition qu'elle sera employée sans interruption jusqu'à disparition complète de toute douleur. Il est bon de faire chaque jour des injections avec l'HYGIENITINE des DAMES : la boîte, 4 frs, plus impôt 0 fr. 40; total, 4 fr. 40.

Toute femme soucieuse de sa santé doit employer la JOUVENCE de l'Abbé SOURY à des intervalles réguliers, si elle veut éviter et guérir : Métrite, Fibromes, mauvaises Suites de couches, Tumeurs, Cancers, Varices, Phlébites, Hémorroïdes, Accidents du Retour d'Age, Chaleurs, Vapeurs, Etouffements, etc.

La JOUVENCE de l'Abbé SOURY préparée à la Pharmacie Mag. DUMONTIER, à Rouen, se trouve dans toutes les Pharmacies, le flacon : 6 fr. 30, plus impôt, 0 fr. 70; total : 7 francs.

BIEN EXIGER la Véritable JOUVENCE de l'ABBÉ SOURY avec la signature Mag. DUMONTIER



CONSULTATIONS : Mercredi, Samedi et Dimanche de 8 h. du matin à 6 h. du soir

# CLINIQUE FAID

à LILLE, 37, rue Faidherbe, (2ᵐᵉ étage) à LILLE

(*Etablissement principal à Paris*)

606 — AVARIE — 914

## VOIES URINAIRES

SÉNILITÉ, PROSTATITE, BLENNORRHAGIES, PERTES

ÉCOULEMENTS — Rétrécissements, etc. — FLÉCHISSEMENT

Maladies de la PEAU et du SANG

Ulcères, Dartres, Eczéma, Démangeaisons, Psoriasis, Gale, etc.

Nous conseillons à tous ceux qui souffrent de ces maladies, aux désillusionnés, aux désespérés même de se rendre à la Consultation. Elle ne les engage à rien, ils seront examinés sérieusement et renseignés d'une façon précise sur leur état; s'ils se décident après à suivre les traitements de la Clinique, merveilleusement installée pour soigner les cas les plus difficiles, ils pourront le faire à des conditions très modérées.

La guérison est contrôlée chaque semaine par les analyses des urines et du sang qui sont faites dans les Laboratoires de l'Institut de Paris.

Si vous ne pouvez vous déranger, écrivez au Médecin Chef de la CLINIQUE FAID, 37, rue Faidherbe, à Lille. Il vous répondra gratuitement de cette ville ou de Paris si vous le préférez avec la discrétion la plus absolue et sous enveloppe fermée, sans aucun signe extérieur. 389


**BELLE CUISINIERE** 4 fours à vendre cause double emploi. Adresse au journal. 35558d

## LISEZ BIEN

... magasin : Salles à manger, chambres à coucher, matelas, lits en chêne, fer et cuivre; lavabos; **SALONS,** fauteuils, berceaux, lits et chaises d'enfant; garde-robes, chaises, tables, buffets crédence; **CUISINIERES** à carreaux et émail. Livraisons à domicile. **Tourcoing et environs.** L'on ne peut trouver mieux pour le prix qu'à MAC MAHON, meubles garantis, 27, Gde-Place et 29, Bd de Paris, Rx. 65618

**INCROYABLE ! Pour 8 jours**

**MATELAS** 20 k. de laine pʳ 2 personnes 105 fr., 180 fr. Flocon 65 fr. 179 rue de Lannoy, Rx. 65622

**UN PROPRIETAIRE** d'une maison de commerce (grandes vitrines) dans quartier populeux désire entrer en relation avec fabrique ou négociants de tissus pʳ install. de dépôt. Rép. O.C.H.B. au jl. 65647

**BEAU MOBILIER A SAISIR** Jolie salle à manger en chêne, style nouveau. — Chambre à coucher en chêne, style nouveau. 4, rue la Prudence (Fraternité), Rx. 35479

**STOCK AMERICAIN.** Pantalons velours et drap, vareuses, brodequins. Effets de femmes et enfants. Neufs et occasions. Vivier, 13, r. Cadeau, Rx (près Pont Morel). 35485

**POUR COMBATTRE LA VIE CHERE.** Le Bon Marché, 112, rue des Longues-Haies. Roubaix, met en vente couvertures, couvre-lits, draps de lit au détail prix du gros et 5 fr. pour 100 de remise. 35500

## BOIS A BRULER

Sapin sec à 12 fr. les 100 kgs. Sommiers, battens, combles et planches. 200 lits et matelas d'occasion. S'adr. Arthur Vandecasteele, 147, rue du Brun-Pain, Tourcoing. 65478

## CHARBON BRUAY

Boulets anthracite à 36 fr. les 100 kgs. Rondins bois, 90 fr. les 100 kgs. — **POMMES DE TERRE,** 37 fr. les 100 kgs prix rendus. S'adresser : 68, rue Blanchemaille, Rx. Même adr. Biscuits et gaufres sèches. 35434

**OCCASION.** Sacs blancs pour tous usages, toiles tente et pèlerines caoutchouc. Soldes divers. — 107, rue de Naples, Roubaix. 35375

## CHARBON BRUAY

Boulets gras anthracite. Provisions. S'adresser : 77, rue de Lannoy, Roubaix. 35371

## BOUTEILLES VIDES

Champenoises, litres, vins, Vichy, futailles, payées très cher par DUTHOO, 18, rue des Villas, Blanc-Seau, Tourcoing. 87

**CAPITAUX** importants à placer sur hypothèques. M. Lis, 58, r. Ratisbonne, LILLE. 64006


## ENTREPOT GÉNÉRAL de ROUBAIX-TOURCOING

423, Boulevard Gambetta, 423

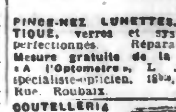
TOURCOING

Téléphone 738

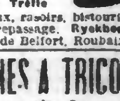
## A VENDRE

TUILES
CIMENT
CHAUX HYDRAULIQUE
BRIQUES
PLATRE
SABLE
BROUETTES
FER ROND

65408

**PINCE-NEZ LUNETTES, OPTIQUE,** verres et systèmes perfectionnés. Réparations. **Mesure gratuite de la Vue.** « A l'Optomètre », L. JOSE, spécialiste-opticien, 18ᵇⁱˢ, Gᵈᵉ-Rue, Roubaix. 577



**COUTELLERIE A l'Ancien As de Trèfle**

Ciseaux, rasoirs, bistouris. Atelier repassage. Ryckbosch, 5, boul. de Belfort, Roubaix. 271-8

## LAINES A TRICOTER

Nuances modes. Gros et détail. BOHN, 29 r. du Pays Rx. 301

## Matelas en Solde

Flocon dep. 60 fr.; laine dep. 130 fr. S'adr. chez Méresse, mutilé de guerre des 2 jambes, 53, rue Dreu..t, Rx. 67580

## BOUTEILLES VIDES

**JE SUIS ACHETEUR** de toutes bouteilles vides aux plus hauts prix. **J. HOUSET,** 75, r. Roubaix, Tourcoing. 63729

## MATELAS

**NOUVEAU RABAIS** sur laines, déchets, flocons. Toutes qualités. Usine : 209 bis, Bd Gambetta, Roubaix. 64731

## CHARBON de BRUAY

Boulets, anthracite. Gros et détail, 4, rue des Arts, Roubaix. Téléphone 1232. 63188

## MAROQUINERIE en GROS

Sacs de Dames · Porte-trésor · Portefeuilles · Porte-Billets · Prix sans concurrence · HENRI KINTS · 176 90, r. Longues-Haies, Roubaix

## BOUTEILLES VIDES

Champenoises, litres, vins, Vichy, futailles. Achat aux plus hauts prix. — Emile DUCOULOMBIER, 147, r. Lannoy, et 11, rue des Fossés, Rx. 65070


EXIGEZ PARTOUT

# NOIRCIBIEN

La meilleure Pâte à Fourneaux

# ECLANOIR

Crème 2ᵉᵐᵉ pour Chaussures 673-3



FETES DE NOEL ET NOUVEL AN

## OSTENDE - HOTEL DU PARC

Square Marie-José. Prop. C. et M. Fabry

Chauffage central. — Garage. 65591



# MALADIES DES YEUX
## DE LA GORGE, DU NEZ, DES OREILLES

LE DOCTEUR MAX HUMBLET,

Ancien chef de clinique oculistique à l'Université de Liège, lauréat de concours interuniversitaire, ancien assistant et stagiaire des hôpitaux de Paris,

Reçoit à MOUSCRON, 112, rue de la Station,

Dimanche, de 9 à 12;
Tous les matins, excepté le samedi, de 8 à 9 h. 1/2;
Lundi, mardi, vendredi, de 2 à 4.

ANNEXE.

Un Cabinet dentaire muni des derniers perfectionnements est annexé au service de consultation du Dʳ M. Humblet. Son installation permet de faire toutes les opérations de chirurgie de la bouche et des dents sans aucune douleur; tous les travaux de prothèse dentaire : dentiers simples, sur plaque caoutchouc, combinaison caoutchouc et or, bridges, couronnes y sont garantis. Prix modérés.

En semaine, de 9 à 12 h. et de 2 à 4 h.

Le cabinet dentaire est ouvert : dimanche, de 8 à 11 h.



# ENTREPRENEURS ARCHITECTES EXPERTS

DEVIS, EXPERTISES, MÉTRÉS et tous travaux de copies sont exécutés rapidement

par les

# Etablissements EUCHER

77 — RUE DE LA GARE — 77

ROUBAIX 65597d

Par l'emploi d'une

## Laveuse et Tordeuse "VELO"

votre linge sera blanc comme neige sans usure ni fatigue

Le plus récent brevet

(Roulements à billes)

LA SEULE GARANTIE 2 ANNÉES

VENTE AU COMPTANT ET A TERME

6, Rue des Fabricants, ROUBAIX

LILLE, Rue Solférino, 109



# Meubles

*Importante fabrique de Meubles accorde* **FACILITÉ DE PAIEMENT** *à toutes personnes solvables pour ses chambres à coucher et salles à manger de fabrication garantie. S'adresser ou écrire* **A. GOËMAN, 171, rue de Mouvaux, Tourcoing (Blanc-Seau)**



CELUI QUI VEUT SE REPOSER CONFORTABLEMENT ET ETRE SERVI EN CONFIANCE, NE DOIT PAS ACHETER SANS AVOIR VU NOS PRIX.

## MATELAS

1° Pure laine, 1ʳᵉ qualité, pʳ lit de 2 personnes 265 fr.
2° Pure laine, 2ᵐᵉ qualité, pʳ lit de 2 personnes 200 fr.

## MATELAS

En KAPOK ventilé extra pur, sans mélange...... 150 fr.

Edredons tous faits et sur commande. CRINS, PLUMES, LAINE et KAPOK. COUTIL, COUVERTURES laine et coton. Lits et Sommiers métalliques.

Mᵐᵉ Vᵛᵉ DECONINCK

39, RUE DU CHEVALIER-BAYARD, TOURCOING (Près du Pont des Piats) 318